

皮皮罗的哲学启蒙绘本



# 为什么 我不能买玩具？

文：〔法〕米歇尔·皮克马尔 图：〔法〕托马·巴斯 翻译：武 娟



河北出版传媒集团  
河北教育出版社

# 为什么 我不能买玩具？

文：〔法〕米歇尔·皮克马尔 图：〔法〕托马·巴斯 翻译：武 娟



河北出版传媒集团  
河北教育出版社

## 图书在版编目(CIP)数据

为什么我不能买玩具? / (法) 皮克马尔著; (法) 巴斯绘; 武娟译.

——石家庄 : 河北教育出版社, 2013.8

(皮皮罗的哲学启蒙绘本)

ISBN 978-7-5545-0380-5

I . ①为… II . ①皮… ②巴… ③武… III . ①儿童文学—图画故事—法国—现代 IV . ①I565.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2013)第186503号

冀图登字: 03-2012-004

### **Piccolophilo — Achète-moi la moto rouge!**

Text by Michel Piquemal

Illustrations by Thomas Baas

Copyright © 2010 by Albin Michel Jeunesse

Simplified Chinese translation copyright © 2013 by Hebei Education Press

All rights reserved.

本简体字版 © 2013由台湾麦克股份有限公司授权出版发行

# 为什么我不能买玩具?

译文顾问: 王 林

发行: 北京启发世纪图书有限责任公司

责任编辑: 袁淑萍 高群英 葛 蓓

www.7jia8.com 010-59307688

策划: 北京启发世纪图书有限责任公司

开本: 787mm×1092mm 1/16

台湾麦克股份有限公司

印张: 2

出版: 河北出版传媒集团

版次: 2013年10月第1版

河北教育出版社 www.hbep.com

印次: 2013年10月第1次印刷

(石家庄市联盟路705号 050061)

书号: ISBN 978-7-5545-0380-5

印刷: 北京盛通印刷股份有限公司

定价: 72.00元(全4册)

皮皮罗的哲学启蒙绘本



# 为什么 我不能买玩具？

文：〔法〕米歇尔·皮克马尔 图：〔法〕托马·巴斯 翻译：武 娟



河北出版传媒集团  
河北教育出版社



## 拒绝诱惑真不是件简单的事！

皮皮罗和妈妈一起去逛超市，看到了一辆帅气的红色玩具摩托车。皮皮罗很喜欢，希望妈妈能买给他，但是妈妈不答应。不过，皮皮罗并没有就此罢休……

相信很多父母都会遇到这种情况。当孩子吵着要买玩具时，你会怎样处理呢？你会因为想让他停止哭闹而买给他，还是生气地骂他一顿？或者不管孩子怎么哭闹，仍然坚持原则不买呢？



绿色印刷产品

ISBN 978-7-5545-0380-5

9 787554 503805 >

定价：72.00元（全4册）

# 为什么 我不能买玩具？

文：〔法〕米歇尔·皮克马尔 图：〔法〕托马·巴斯 翻译：武 娟



河北出版传媒集团  
河北教育出版社





皮皮罗在超市里看到一辆帅气的红色摩托车。他想象着自己骑在摩托车上，小脑袋里已经响起摩托车“轰——轰——轰——”的声音了。



“妈妈，妈妈，给我买那辆红摩托车，好吗？”

“皮皮罗！我们不是来买玩具的，我们是来买食品的。”



皮皮罗说：“是，但买玩具不花时间，我把它放进购物车里……嗯，好了！”

“皮皮罗！马上把玩具放回去。”妈妈生气地说，“今天不能买摩托车，像这样的玩具家里已经很多了。我们不能总是乱花钱！”



“没关系啊，妈妈。在超市里买东西，你可以用银行卡付钱。”



妈妈笑了，“我的皮皮罗，用银行卡也是付钱啊。如果银行卡里的钱扣完了，我们就不能用银行卡买东西了。不管是吃的、喝的等生活必需品，都不能买了。”



皮皮罗很不情愿地放下摩托车，跟在妈妈后面走。  
突然，他停下脚步，好像想到了什么。  
“妈妈，我们家很穷吗？”



“不是啊，皮皮罗！”

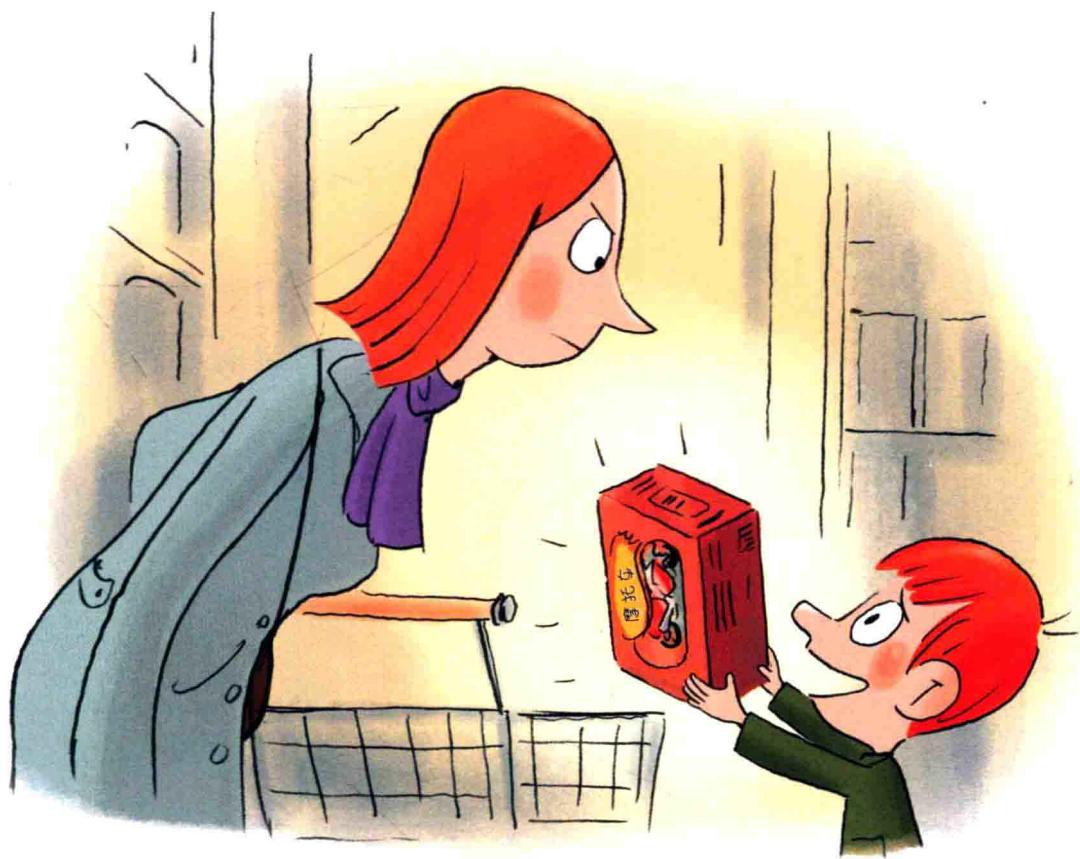
“那为什么我们连一辆红色玩具摩托车都不能买？  
我们就是很穷啊！”

“皮皮罗，我们不是穷人也不是富人。我们介于这两者之间，我们的钱已经能够满足生活需要了。”

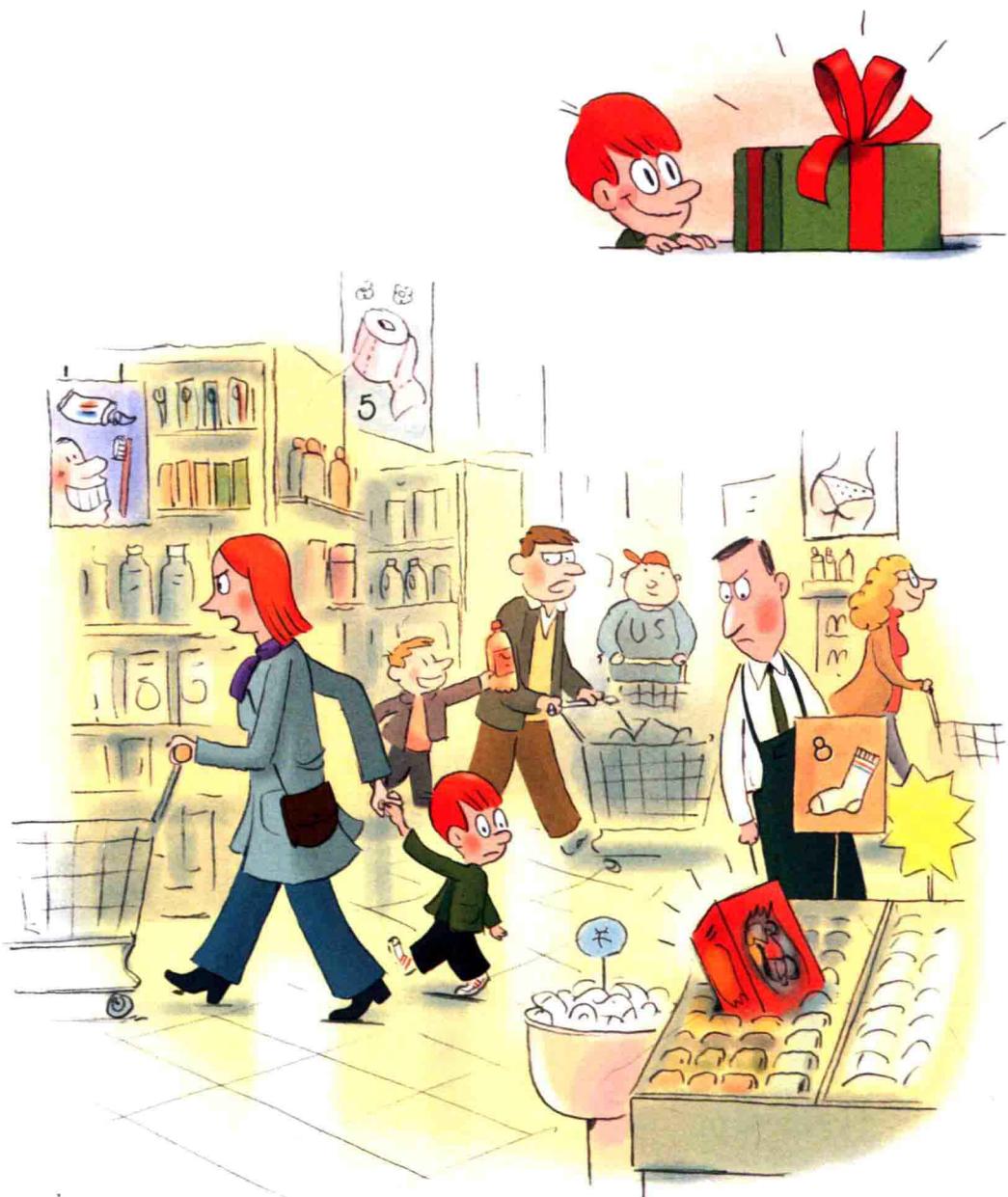


皮皮罗继续问：“那你为什么连一辆红色摩托车都没钱买？”

“我不是说没钱买，而是我们不能买。这是两回事。你不能看到什么东西就买什么！”



“妈妈，好妈妈……”皮皮罗不断哀求，“就买这辆红色摩托车吧，我保证以后不要其他玩具了。”



“不行！如果你真想要这辆红色摩托车，那就等你过生日的时候再买吧。但是今天不行！玩具箱里已经有很多被你忘掉的杂七杂八的玩具了。肯定过不了几天，你也会把这辆红色摩托车忘掉的。”